

## Хорошая девушка

**Адин Штейнзальц отвечает  
на вопросы Михаила Горелика**

**Снег падает с неба и может себе позволить быть чистым.  
Если бы он летел снизу вверх, он был бы окрашен грязью и кровью.**

- Зима шестьдесят седьмого - шестьдесят восьмого годов выдалась в Иерусалиме на редкость снежной. И нанесла экономике ущерб более серьезный, чем Шестидневная война. Во всяком случае, во время войны не было перебоев с подачей воды и электроэнергии. В России деревья приспособлены держать снег, в Израиле - нет. Деревья не выдерживают одновременного воздействия ветра и снега: ломаются, падают. Одно такое дерево упало на машину тогдашнего иерусалимского мэра Тедди Колека и разбило ее.

- Вы полагаете, это была знаменитая акция - дерево действовало, как шахид?

- Учитывая крайне низкую вероятность события, ваша версия достойна рассмотрения. Когда я впервые попал в Россию, я много общался с одним академиком. Мы беседовали с ним о разных вещах, я объяснял ему законы субботы.

- Он был еврей?

- Нет, но, в отличие от многих евреев, ему было интересно. Ученым свойственно обыкновенно интеллектуальное любопытство. Он прекрасно эту тему освоил и, встречаясь потом с израильтянами, хорошо понимал, какие именно законы они нарушают и в чем именно. Я помню, мы обсуждали с ним, что значит по-русски "завтра".

- Ну и как, выяснили?

- Я рассказал ему такую историю. Однажды в Египет приехал один аргентинец - у него там были какие-то дела. И каждый раз, когда он задавал вопрос "когда?", ему отвечали "букра". Наконец он спросил: "Я все время слышу: "букра" да "букра", что это, в конце концов, значит?" И ему ответили: "букра" - это "маньяна", но только не так быстро". "Завтра" похоже на "букра", но только еще медленней. В Израиле в таких случаях говорят: "После праздников". Не волнуйтесь, все будет сделано в лучшем виде. Когда? А после праздников. Моему собеседнику эта идиома пришлась по вкусу, и он тоже в соответствующих обстоятельствах стал пускать ее в ход.

- Это имеет отношение к снегу?

- Да, определенным образом. Дело в том, что значительную часть зимы я провел тогда в Москве, и снега не было. Я уверял своего московского друга, что мое пребывание в Москве несовместимо со снегом.

- Он поверил?



- Он был человек науки и привык считаться с фактами. Я уезжал - начинал идти снег, я приезжал - снегопад тотчас кончался. Эксперимент был вполне воспроизводим.

- В Библии снег всегда используется как поэтическая метафора: в Торе, в псалмах, в книге Иова, у пророка Исайи. Есть, правда, одно упоминание в Маккавейских книгах, где о снеге говорится в чисто бытовом, техническом ключе. Снег мешал эллинистическому полководцу Трифону проводить операцию против еврейских повстанцев.

- Вы все-таки не совсем правы. Один эпизод я вам сразу приведу. Речь идет о некоем бойце Давида, который "убил льва во рву в снежный день". С другой стороны, единичность упоминания о снеге понятна: это крайне редкое явление, ну бывает в

Иерусалиме раз за зиму, ну на Хермоне лежит, а во многих местах с.о вообще никогда не видят. Например, в Тель-Авиве. За всю мою жизнь, может быть, однажды в Тель-Авиве снег выпал. Это было грандиозное событие.

- В эту зиму после снегопада в выходные тель-авивцы бросились в Иерусалим - посмотреть на снег, поиграть в снежки. На всех дорогах чудовищные пробки. Я впервые видел снег в Иерусалиме - производит впечатление: заснеженные улицы, которые никто не убирает, сугробы на Яффо и Кинг Джордж, сломанные и поваленные деревья, парализованный общественный транспорт, машины в снежном плену. Сюрреалистические картины.

- Вы сами отвечаете на вопрос, почему упоминания снега в Библии не часты. Когда в Иерусалиме случались снегопады, люди сидели дома, и ничего заслуживающего внимания не происходило. Войны зимой не велись: дождь, снег, стужа, разбитые дороги, проблемы с продовольствием...

- В Чечне зимой боевые действия затихают.

- Вот и в наших горах то же самое. Поход Трифона - исключение. Лет двести пятьдесят назад снега в Иерусалиме было столько, что люди не могли добраться до синагог. Почти нигде не было миньяна. Самое невероятное, что это произошло на Шавуот. Но это все-таки один раз за всю историю.

- В Талмуде снег упоминается?

- В Мишне есть пассаж, посвященный различению оттенков белого цвета: белый, как снег; белый, как овечья шерсть; белый, как яичная скорлупа; белый, как известковая побелка.

- Надо полагать, мудрецы обсуждали не искусствоведческую проблему?

- Медицинскую. Речь шла о цвете пораженного проказой участка кожи.

- Меня это давно занимало: снег как метафора чистоты и святости и в то же время ужасной болезни.

- Святость и болезнь - вне эстетических категорий. Красота и добро совершенно не обязательно пересекаются и редко когда совпадают. У ивритского слова "тов" (хороший) есть разные проекции: эстетическая, этическая, прагматическая. Чтобы понять, что имеется в виду, когда говорят "бахура това" (хорошая девушка), надо знать контекст. Раввин, плейбой и администратор ателье имеют в виду разные вещи.

### Программа заочного еврейского образования «Лимудим» по эксклюзивной методике Института изучения иудаизма под руководством раввина А. Штейнзальца

Курсы академического уровня, учеба в индивидуальном темпе:

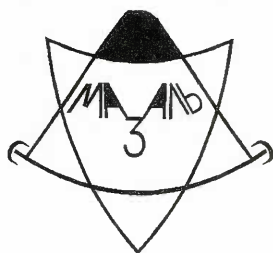
- "Тора - имена и судьбы"
- "Пророки о падении и возрождении Иерусалима"
- "Агада в Вавилонском Талмуде"
- "От Иешуа до Шломо"

Всем принятым на учебу высылаются учебные пособия, разработанные институтом, а также предоставляется всем желающим широкий выбор учебных материалов на нашем сайте: [www.judaicaru.org](http://www.judaicaru.org)  
Институт изучения иудаизма в СНГ Москва 109240 а/я 44  
Телефон: (095) 9153165, факс: (095) 9153161 e-mail: [lamed@judaicaru.org](mailto:lamed@judaicaru.org)





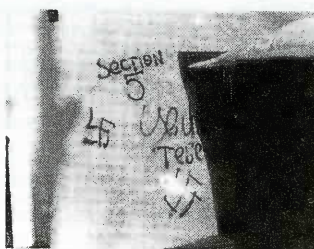
# לשנה הבאה בירושלים הבנויה!



Молодежный еврейский клуб существует уже несколько лет, имеет свою историю, какие-то традиции, но только два года назад получил название - МАЗАЛЬ (счастье), свою эмблему и значок. Мы считаем, что это название как нельзя лучше характеризует тот возраст, когда хочется сделать что-то такое, что принесет тебе ощущение счастья, ощущение расправленных крыльев, позволяющих вспарить над буднями. И это зависит только от нас самих!

Мы хотим, чтобы, приходя в молодежный клуб, каждый мог реализовать свои потенциальные возможности. Для этого, кроме уже имеющихся программ: Шаббатов, английского языка, видео клуба (уже просмотрены такие известные фильмы, как "Обыкновенный фашизм", "Яков-лжец", "Жизнь прекрасна", "Список Шиндлера", "Принц Египта"), дискуссионного клуба новостей Израиля (под эгидой Израильского культурного центра Санкт-Петербурга), планируются математический кружок, изучение истории еврейского народа (совместно с воскресной школой ИЮМ РИШОН), занятия вышивкой, рисунком, шахматный клуб и еще многое, что может родиться в процессе деятельности, и по инициативе членов клуба. Появившиеся гранты от Федерации еврейских общин России помогут существенно расширить наши возможности, нужны только

идеи и желание что-то делать. А недавние контакты с представительницей города-побратима Тюбингена Зильке Такас (Silke Takacs), позволяют надеяться на выход нашего клуба на международную арену.



Большая проблема - распространение экстремизма среди молодежи, появление всяческих групп, проповедующих нетерпимость к тем, кто не такой как они. Очень часто мы сталкиваемся с проявлениями антисемитизма в нашем городе. Мы не только слышим оскорбления в адрес евреев, но и видим юдофобские надписи на еврейском кладбище, домах. А недавно на здании, где раньше размещался общинный центр,

появилась угроза в адрес руководителя общины Дмитрия Цвибеля. Молодежный клуб проводит акции по борьбе с антисемитизмом и человеконенавистничеством, в какой бы форме это ни проявлялось. Члены клуба совместно с Молодежным антифашистским центром и Молодежной правозащитной группой постоянно участвуют в мероприятиях по закрашке антисемитских и других оскорбляющих человеческое достоинство надписей, которыми пестрят стены домов города. Мы считаем, что нужно объединиться с другими молодежными организациями в пропаганде толерантного сознания, в борьбе с преступлениями на почве ненависти. Нам кажется, надо призывать чаще заглядывать себе в душу - ведь именно там, а не на стороне, коренятся многие наши проблемы. Надо стараться жить, прежде всего, в мире с самим собой, тогда и окружающим ты принесешь чуть-чуть больше тепла и света.

Мы приглашаем еврейскую молодежь, желающую общаться с соплеменниками (от слова "племя", а не "сопли"), узнавать что-то новое, делиться своими талантами с другими (тоже не бесталанными), имеющую созидательные идеи (можно не свои), молодой задор, чувство юмора (а это, уж, свое) становиться членами клуба МАЗАЛЬ. Вы не пожалеете!



Еврейская община имеет честь поздравить с Днем рождения  
**ЛОЗОВСКУЮ ПРАСКОВЬЮ АРТЕМОВНУ**

Желаем здоровья, радости, света и до ста двадцати!

## Чаша кухня



### Бисквит из мацовой муки

Яйцо - 6 шт., мука из мацы - 1/2 стакана; картофельный крахмал - 4 ст. л.; соль - 1/2 ч. л.; сахар - 1 стакан; лимон (сок и цедра) - 1 шт.; оливковое масло - 1 ст. л.

Муку из мацы и картофельный крахмал просеять. Белки отделить от желтков. Желтки с сахаром, маслом и столовой ложкой лимонного сока растереть до лимонно-желтого цвета. Белки с солью взбить в тугую пену и, продолжая взбивать, постепенно добавлять сахар. Желтки положить в белки, осторожно перемешать и равномерно по всей поверхности распределить муку и крахмал, осторожно перемешать, добавить лимонную цедру. Переложить в смазанную жиром форму и выпекать на умеренном огне 40 минут при температуре 180 °С. Вынимать из формы остывшим.

### Пасхальные бараночки

Вода - 3 стакана; масло растительное - 1 стакан; мука из мацы - 3 стакана; яйцо - 6 шт.; сахарный песок - 2 ст. л.; корица - 1 ч. л.; соль - 1/2 ч. л.

Мацу истолочь в ступе или пропустить через мясорубку. Воду, масло, столовую ложку сахарного песка, соль перемешать и вскипятить. Залить горячей смесью муки из мацы, посуду накрыть крышкой и дать остыть. В остывшее тесто положить 6 яиц, хорошо вымесить. Разделить небольшие бараночки, посыпать корицей, смешанной с сахаром и выпекать в духовом шкафу на листе, слегка смазанном маслом, на среднем огне 10-15 минут до румяного цвета.

### Цукер-леках (пасхальный пирог)

Мука - 1 стакан; сахар - 1 стакан; яйцо - 4 шт.; сахар для обсыпки - 1 ст. ложка.

Сливочное масло растирают с яйцами, сахарной пудрой и ванилином, добавляя муку, и замешивают тесто. Желтки растереть с двумя столовыми ложками сахара до образования пышной массы, добавить муку и хорошо размешать. Белки взбить, постепенно добавляя сахар, до густой пены, смешать с желтками и мукой. На железный лист, смазанный маслом и подпыленный мукой, выложить чайной ложкой небольшие лепешки на расстоянии 3 см одна от другой, посыпать их сахаром, выпекать на среднем огне 10-12 минут.

### ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!

**ПОКА СЛОВО У ТЕБЯ НА ЯЗЫКЕ,  
ТЫ ЕГО ХОЗЯИН;  
СЛЕТЕЛО - ТЫ ЕГО РАБ**

Ибн Габироль

**ХЭСЭД АГАМИМ  
ПОЗДРАВЛЯЕТ С ЮБИЛЕЕМ**

БАШ

Клавдию Михайловну

ВАРАКСА

Генриетту Григорьевну

ГЕНДЕЛЬ

Александрю Алексеевну

КУРТИШ

Минну Файтелевну

РУДАКОВУ

Ксению Федосьевну

СЕЛЮЦКУЮ

Долли Наумовну

**МАЗЛ ТОВ И ДО СТА ДВАДЦАТИ!**

Издатель: Петрозаводская  
еврейская религиозная община  
185035 г. Петрозаводск, а/я 360,  
тел. (814-2) 78-39-38 e-mail: talit@karelia.ru

Редакторы:  
Давид Генделев  
Дмитрий Цвибель

Компьютерный набор, верстка и офсетная печать выполнены  
фирмой "Гринт", 185001, Петрозаводск, пр. Первомайский, 1,  
тел. 78-20-18, факс 78-12-26  
Тираж 300 экз.